Register your product and get support at www.philips.com/welcome

HTS5560 HTS5580 HTS5590

# **PHILIPS**

### Πίνακας περιεχομένων

1	<b>Σημείωση</b> Πνευματικά δικαιώματα Συμμόρφωση Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία) Λογισμικό ανοιχτού κώδικα Εμπορικά σήματα	2 2 2 2 3
2	Σημαντικό	4
	Ασφάλεια	4
	Φροντισα προιοντος Απόρριψη παλιών προϊόντων και	С
	μπαταριών	5
	Προειδοποίηση για την υγεία στο	,
	πλαίσιο της παρακολούθησης σε 3D	6
3	To Home Cinema	6
	Κύρια μονάδα	6
	Τηλεχειριστήριο	7
4	Σύνδεση του Home Cinema	10
	Υποδοχές	10
	Σύνδεση σε τηλεόραση Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση	11
	ή άλλες συσκευές	12
	Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών	
	και στο Internet	12
	Σύνδεση ασύρματης μονάδας	13
5	Χρήση του Home Cinema	14
	Πριν ξεκινήσετε	14
	Πρόσβαση στο μενού αρχικής σελίδας	14
	Επιλογή ήχου	14
	Αναπαραγωγη δισκου Χρήση λειτουργίας έξτρα προβολής	15
	σε Blu-ray	16
	Χρήση BD-Live σε Blu-ray	16
	Αναπαραγωγή βίντεο 3D	17
	Αναπαραγωγη απο συσκευη	17
	αποσηκευοής ΟσΒ Περισσότερες λειτουργίες	17
	αναπαραγωγής για δίσκο ή USB	18
	Αναπαραγωγή από υπολογιστή (DLNA)	19
	Αναπαραγωγή από ραδιόφωνο Αναπαραγωγή ήχου από την	20
	τηλεόραση ή άλλες συσκευές	21

Αναπαραγωγή από MP3 player 21 Αναπαραγωγή από iPod ή iPhone 22 Χρήση Philips EasyLink 22 Αλλαγή ρυθμίσεων 23 6 23 Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης 24 Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βίντεο Αλλαγή ρυθμίσεων ήχου 24 24 Εγκατάσταση δικτύου 25 Ρύθμιση EasyLink 25 Αλλαγή προτιμώμενων ρυθμίσεων Αλλαγή προηγμένων ρυθμίσεων 26 Ενημέρωση λογισμικού 27 7 27 Έλεγχος έκδοσης λογισμικού Ενημέρωση λογισμικού από το δίκτυο 27 27 Ενημέρωση λογισμικού από USB 28 8 Προδιαγραφές προϊόντος 9 Αντιμετώπιση προβλημάτων 29 10 Ευρετήριο 32

Ελληνικά

## 1 Σημείωση

### Πνευματικά δικαιώματα

#### Be responsible Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

## Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Η.Β.

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργών από το 1958 έως το 1972.

### Συμμόρφωση

# ()

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/95/ΕΚ (Χαμηλή τάση), 2004/108/ΕΚ (ΕΜC).

### Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)

Το συγκεκριμένο προϊόν διαθέτει εγκεκριμένο χυτό ρευματολήπτη. Εάν καταστεί απαραίτητη η αντικατάσταση της ασφάλειας ρεύματος, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ασφάλεια ίδιας ονομαστικής τιμής με αυτή που υποδεικνύεται στο βύσμα (για παράδειγμα 10Α).

 Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφάλειας και την ασφάλεια.

- 2 Η ανταλλακτική ασφάλεια πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις του προτύπου BS 1362 και να διαθέτει το σημάδι έγκρισης ASTA. Σε περίπτωση που χαθεί η ασφάλεια, επικοινωνήστε με το σημείο πώλησης προκειμένου να επιβεβαιώσετε το σωστό τύπο.
- 3 Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφάλειας.

### Σημείωση

 Για να τηρηθεί η συμμόρφωση με την οδηγία ΕΜC (2004/108/ΕΚ), δεν πρέπει να αφαιρέσετε το βύσμα του παρόντος προϊόντος από το καλώδιο ρεύματος.

### Λογισμικό ανοιχτού κώδικα

H Philips Electronics Singapore Pte Ltd προσφέρεται, κατόπιν αιτήματος, να διανείμει αντίγραφο του πλήρους αντίστοιχου πηγαίου κώδικα για πακέτα λογισμικού ανοικτού κώδικα με προστασία πνευματικής ιδιοκτησίας, που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, για το οποίο ζητείται αυτή η προσφορά από τις αντίστοιχες άδειες. Αυτή η προσφορά ισχύει έως και για τρία έτη μετά την αγορά του προϊόντος για οποιονδήποτε έχει λάβει αυτές τις πληροφορίες. Για να αποκτήσετε τον πηγαίο κώδικα, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση open.source@philips.com. Εάν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρονική αλληλογραφία ή εάν δεν έχετε λάβει το αποδεικτικό επιβεβαιώσης εντός μίας εβδομάδας μετά την αποστολή σε αυτήν τη διεύθυνση ηλεκτρονικής αλληλογραφίας, γράψτε στη διεύθυνση στα Αγγλικά "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Εάν δεν λάβετε εγκαίρως επιβεβαίωση στην επιστολή σας, στείλτε μήνυμα ηλεκτρονικής αλληλογραφίας στην ανωτέρω ηλεκτρονική διεύθυνση. Τα κείμενα των αδειών και των επιβεβαιώσεων για το λογισμικό ανοικτού κώδικα που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν περιλαμβάνονται σε ξεχωριστό έντυπο.

### Εμπορικά σήματα



Τα λογότυπα "Blu-ray 3D" και "Blu-ray 3D" αποτελούν εμπορικά σήματα της Blu-ray Disc Association.



### BONUSVIEW™

Οι ονομασίες 'BD LIVE' και 'BONUSVIEW' είναι εμπορικά σήματα της Blu-ray Disc Association.



Η ονομασία Java και όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και λογότυπα Java αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Sun Microsystems, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.

### 

Τα λογότυπα 'AVCHD' και 'AVCHD' αποτελούν εμπορικά σήματα της Matsushita Electric Industrial Co., Ltd και της Sony Corporation.

### x.v.Colour

Η ονομασία x.v.Colour είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.



Η ονομασία DLNA<sup>®</sup>, το λογότυπο DLNA και η ονομασία DLNA CERTIFIED<sup>®</sup> είναι εμπορικά σήματα, σήματα υπηρεσιών ή σήματα πιστοποίησης της Digital Living Network Alliance. (Μόνο για τα HTS5580 και HTS5590.)

### TRUETE DIGITAL PRO LOGIC II

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από την Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Έχει κατασκευαστεί κατόπιν αδείας υπό τους αριθμούς ευρεσιτεχνιών Η.Π.Α.: 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762, 6.226.616, 6.487.535, 7.392.195, 7.272.567, 7.333.929, 7.212.872 και άλλες ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και στον υπόλοιπο κόσμο που έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Το DTS και το Symbol είναι σήματα κατατεθέντα και τα λογότυπα DTS-HD, DTS-HD Master Audio | Essential και DTS είναι εμπορικά σήματα της DTS, Inc. Το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Οι ονομασίες DivX<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας. Τα DivX Ultra<sup>®</sup> με πιστοποίηση αναπαραγωγής βίντεο DivX<sup>®</sup> με προηγμένες λειτουργίες και πρόσθετο περιεχόμενο. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ DIVX:Το DivX<sup>®</sup> είναι ένα ψηφιακό φορμά βίντεο που έχει κατασκευαστεί από την DivX, Inc. Η παρούσα συσκευή είναι επίσημη συσκευή DivX Certified για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Αυτή η συσκευή DivX Certified® πρέπει να καταχωρηθεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή περιεχομένου DivX Videoon-demand (VOD). Για να δημιουργήσετε τον κωδικό εγγραφής, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής σας. Μεταβείτε στη διεύθυνση vod.divx.com με αυτόν τον κωδικό για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εγγραφής και να μάθετε περισσότερα για το DivX VOD.



Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο Windows αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.



Το HDMI, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface (Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.



Τα λογότυπα USB-IF αποτελούν εμπορικά σήματα της Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

LASER RADIATION DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS CLASS 1M LASER PRODUCT

## 2 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το Home Cinema. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

### Ασφάλεια

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό.
   Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν.
   Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Πριν από καταιγίδες, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

 Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή το πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μη συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

#### Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο Home Cinema!

- Για επιτοίχια προϊόντα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο.
   Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του στηρίγματος ανάρτησης. Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού.
- Για ηχεία με βάσεις, χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες βάσεις.
   Προσαρτήστε σταθερά τις βάσεις στα ηχεία. Τοποθετήστε τις συναρμολογημένες βάσεις σε επίπεδες επιφάνειες που να μπορούν να αντέξουν το μικτό βάρος του ηχείου και της βάσης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυσκευάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.

#### Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

#### Κίνδυνος μόλυνσης!

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες
  διαφορετικού τύπου (παλιές με
  καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

### Φροντίδα προϊόντος

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Μην τοποθετείτε στραβούς ή σπασμένους δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Αφαιρέστε τους δίσκους από το διαμέρισμα δίσκου, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

### Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## X

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Προειδοποίηση για την υγεία στο πλαίσιο της παρακολούθησης σε 3D

Εάν στην οικογένειά σας υπάρχει ιστορικό επιληψίας ή κρίσεων φωτοευαισθησίας. ζητήστε τη συμβουλή γιατρού πριν εκτεθείτε σε πηγές παλλόμενου φωτός, ταχείες εναλλαγές εικόνων ή τρισδιάστατη προβολή. Για να αποφύγετε οποιαδήποτε ενόχληση, όπως ζαλάδα, πονοκέφαλο ή απώλεια προσανατολισμού, συνιστούμε να μην παρακολουθείτε σε τρισδιάστατη προβολή για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Εάν νιώσετε οποιαδήποτε ενόχληση, διακόψτε αμέσως την τρισδιάστατη προβολή και αποφύγετε να εμπλακείτε αμέσως σε οποιαδήποτε δυνητικά επικίνδυνη δραστηριότητα (για παράδειγμα, οδήγηση), μέχρι να εξαφανιστούν εντελώς τα συμπτώματα. Εάν τα συμπτώματα επιμείνουν, μην επιχειρήσετε να παρακολουθήσετε ξανά μια τρισδιάστατη προβολή χωρίς πρώτα να συμβουλευθείτε ένα γιατρό.

Οι γονείς θα πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά τους, όταν αυτά παρακολουθούν μια τρισδιάστατη προβολή, και να διασφαλίζουν ότι δεν παρουσιάζεται καμία τέτοια ενόχληση. Η παρακολούθηση τρισδιάστατων προβολών αντενδείκνυται για παιδιά κάτω των έζι ετών, καθώς το οπτικό τους σύστημα δεν είναι ακόμη πλήρως ανεπτυγμένο.

## 3 To Home Cinema

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το Home Cinema στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

### Κύρια μονάδα



- 1 Μονάδα δίσκου
- (λνοιγμα/Κλείσιμο) Ανοιγμα/κλείσιμο της θήκης δίσκου.
- (3) ►ΙΙ (Αναπαραγωγή/Παύση) Έναρξη, παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής.
- (Διακοπή)
  - Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Στη λειτουργία ραδιοφώνου, σβήνει τον τρέχοντα προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- (5) Ο (Αναμονή-Ενεργοποίηση) Πραγματοποιεί μετάβαση στο Home Cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- 6 SOURCE

Επιλέγει πηγή ήχου/βίντεο για το Home Cinema.

- ⑦ ◄/►
  - Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
  - Σε λειτουργία ραδιοφώνου,
    επιλέγει κάποιον προεπιλεγμένο
    ραδιοφωνικό σταθμό.
- (8) Πίνακας ενδείξεων
- ⑦ Περιστροφικό κουμπί ελέγχου έντασης ήχου

### Τηλεχειριστήριο



Σημείωση

 Το home cinema διατίθεται με ένα από τα ακόλουθα τηλεχειριστήρια.

### Τηλεχειριστήριο - Α



### (1) (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

- Πραγματοποιεί μετάβάση στο Home Cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία EasyLink, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα για να μεταβούν όλες οι συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC σε κατάσταση αναμονής.

### (2) 🖨 (Αρχική σελίδα)

Πρόσβαση στο αρχικό μενού.

- (3) Η SOUND SETTINGS
  - Πρόσβαση ή έξοδος από διάφορες επιλογές ήχου.
- ④ Πλήκτρα πλοήγησης
  - Πραγματοποιεί περιήγηση στα μενού.
  - Σε λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε αριστερά ή δεξιά για να ξεκινήσετε την αυτόματη αναζήτηση.

### 5 OK

- Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
- ⑥ ≡ OPTIONS
  - Παρέχει πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή.
  - Στη λειτουργία ραδιοφώνου,
    προγραμματίζει ραδιοφωνικούς
    σταθμούς.
- (7) +/- (Ένταση)

Αυξάνει ή μειώνει την ένταση του ήχου.

- (Αναπαραγωγή)
  Έναρξη ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- (9) Π (Παύση) Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- (1) ◀◀/ ►► (Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός) Πραγματοποιεί γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε

τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.

(1) Αλφαριθμητικά πλήκτρα Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων (με καταχώρηση τύπου SMS).

### (12) SUBTITLE

Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.

- (3) ΤΟΡ ΜΕΝU Πρόσβαση στο κύριο μενού ενός δίσκου βίντεο.
- (14) Ι◀ / ►Ι (Προηγούμενο/Επόμενο)
  - Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
  - Σε λειτουργία ραδιοφώνου,
    επιλέγει κάποιον προεπιλεγμένο
    ραδιοφωνικό σταθμό.
- (15) (Διακοπή) / ▲ (Πλήκτρο eject / Άνοιγμα/Κλείσιμο)
  - Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Κρατήστε πατημένο για εξαγωγή του δίσκου ή για άνοιγμα της θήκης δίσκου.
  - Στη λειτουργία ραδιοφώνου, σβήνει τον τρέχοντα προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

### (16) \$\$ (Σίγαση)

Πραγματόποιεί σίγαση ή επαναφορά της έντασης ήχου.

(17) ➡ BACK

Επιστρέφει σε προηγούμενη οθόνη μενού.

(18) POP-UP MENU/DISC MENU

Ανοίγει ή κλείνει το μενού δίσκου.

#### (19) Κουμπιά πηγής

- Έγχρωμα πλήκτρα (για δίσκους Bluray): Επιλέγουν εργασίες ή επιλογές.
- DISC: Πραγματοποιεί μετάβαση στην πηγή δίσκου.
- **RADIO**: Μετάβαση σε ραδιόφωνο FM.
- DOCK for iPod: Ενεργοποίηση στη βάση σύνδεσης Philips για iPod/ iPhone.
- SOURCE: Επιλέγει μια πηγή εισόδου ήχου.

#### Τηλεχειριστήριο - Β



#### (1) 🖞 (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

- Πραγματοποιεί μετάβάση στο Home Cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία EasyLink, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα για να μεταβούν όλες οι συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC σε κατάσταση αναμονής.

EL 9

#### (13) Αλφαριθμητικά πλήκτρα Πρόσβαση στο αρχικό μενού.

Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων (με

(3) 🖽 (Μενού δίσκου) Ανοίγει ή κλείνει το μενού δίσκου.

### (4) Πλήκτρα πλοήνησης

- Πραγματοποιεί περιήγηση στα μενού.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε . αριστερά ή δεξιά για να ξεκινήσετε την αυτόματη αναζήτηση.

### (5) | (Προηνούμενο/Επόμενο)

- Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, επιλένει κάποιον προεπιλενμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- 6 OK

Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.

### (7) 00 (Επιλογές ήχου)

Πρόσβαση ή έξοδος από διάφορες επιλογές ήχου.

- - Παρέχει πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή.
  - Στη λειτουργία ραδιοφώνου, προγραμματίζει ραδιοφωνικούς σταθμούς.

### (9) ►(Αναπαρανωνή)

Έναρξη ή συνέχιση της αναπαραγωγής.

(10) +/- (Ένταση)

Αυξάνει ή μειώνει την ένταση του ήχου.

(11) II (Παύση)

Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

### (12) Κουμπιά πηγής / Έγχρωμα πλήκτρα

- Δίσκοι Blu-ray: Επιλένουν ερνασίες ή επιλογές.
- AUDIO SOURCE: Επιλέγει μια πηγή εισόδου ήχου.
- DOCK for iPod: Ενεργοποίηση στη . βάση σύνδεσης Philips για iPod/ iPhone.
- **RADIO**: Μετάβαση σε ραδιόφωνο FM.
- . DISC: Πραγματοποιεί μετάβαση στην πηγή δίσκου.

### καταχώρηση τύπου SMS).

### (14) TOP MENU

Πρόσβαση στο κύριο μενού ενός δίσκου βίντεο.

### (15) SUBTITI F

Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.

#### 

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Κρατήστε πατημένο για εξαγωγή του δίσκου ή για άνοιγμα της θήκης δίσκου.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, σβήνει τον τρέχοντα προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- (17) ◀ / 🍉 (Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός)

Πραγματοποιεί γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.

### (18) 5 (Πίσω)

Επιστρέφει σε προηγούμενη οθόνη μενού.





## 4 Σύνδεση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να συνδέσετε το Home Cinema σε τηλεόραση και άλλες συσκευές. Οι βασικές συνδέσεις του Home Cinema με τα εξαρτήματά του παρέχονται στις Οδηγίες γρήγορης εκκίνησης. Για έναν ολοκληρωμένο διαδραστικό οδηγό, ανατρέζτε στη διεύθυνση www.connectivityguide.philips.com.

### Ε Σημείωση

- Για να δείτε τα στοιχεία αναγνώρισης και τις διαβαθμίσεις ρεύματος, ανατρέξτε στην πλάκα που βρίσκεται στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

### Υποδοχές

Συνδέστε άλλες συσκευές στο Home Cinema.

### Μπροστινές υποδοχές



1 MP3 LINK

Είσοδος ήχου από MP3 player.

(2) •<∓ (USB)

Είσοδος ήχου, βίντεο ή εικόνας από συσκευή αποθήκευσης USB.

### Πίσω υποδοχές σύνδεσης



### ПРІZА АС~

Συνδέστε στην τροφοδοσία ρεύματος.

2 SPEAKERS Συνδέστε τα παρε

Συνδέστε τα παρεχόμενα ηχεία και υπογούφερ.

③ DIGITAL IN-COAXIAL

Συνδέστε την ομοαξονική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.

### (4) AUDIO IN-AUX 1/AUX 2

Συνδέστε την έξοδο αναλογικού ήχου στην τηλεόραση ή σε αναλογική συσκευή.

### 5 LAN

Σύνδεση στην είσοδο LAN σε μόντεμ ή δρομολογητή ευρείας ζώνης.

- (6) VIDEO OUT-VIDEO Συνδέστε την είσοδο σύνθετου σήματος
  - βίντεο στην τηλεόραση.
- (7) VIDEO OUT-Y Pb Pr Σύνδεση στην είσοδο εικόνας σήματος συνιστωσών της τηλεόρασης.
- 8 FM ANTENNA

Συνδέστε την κεραία FM για ραδιοφωνική λήψη.

9 HDMI OUT (ARC)

Συνδέστε την είσοδο HDMI στην τηλεόραση.

DOCK for iPod Συνδέεται σε βάση σύνδεσης Philips για

2υνοεεται σε βαση συνοεσης Philips για iPod/iPhone.(Μοντέλο: Philips DCK3060, πωλείται ξεχωριστά.)

### (1) Wireless Rear Audio

Πραγματοποιεί σύνδεση σε ασύρματη μονάδα Philips.(Μοντέλο: Philips RWSS5510, πωλείται ζεχωριστά.)

### Σύνδεση σε τηλεόραση

Συνδέστε το Home Cinema απευθείας σε μια τηλεόραση μέσω μίας από τις παρακάτω υποδοχές (από την υψηλότερη ποιότητα σε βασική ποιότητα βίντεο):

- 1 HDMI
- 2 Εικόνα σήματος συνιστωσών
- 3 Εικόνα σύνθετου σήματος

### Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI



### Σημείωση

- Η υποδοχή ΗDMI της τηλεόρασης μπορεί να φέρει τη σήμανση HDMI IN ή HDMI ARC.
- Εάν η τηλεόραση υποστηρίζει HDMI με Audio Return Channel (ARC), μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για την απόδοση ψηφιακού ήχου στο home cinema σας.
- Εάν η ΗDTV διαθέτει υποδοχή DVI, πραγματοποιήστε σύνδεση μέσω ενός προσαρμογέα HDMI/DVI.
- Εάν η τηλεόραση υποστηρίζει EasyLink HDMI CEC, ελέγξτε το Home Cinema και την τηλεόραση με ένα τηλεχειριστήριο (δείτε 'Χρήση Philips EasyLink' στη σελίδα 22).



### Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω YPbPr (εικόνα σήματος συνιστωσών)



#### Σημείωση

 Το καλώδιο ή η υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών μπορεί να φέρει την ένδειξη Υ Cb Cr ή YUV.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)



Ελληνικά

## Επιλογή 3: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω εικόνας σύνθετου σήματος (CVBS)



#### Σημείωση

 Το καλώδιο ή η υποδοχή εικόνας σύνθετου σήματος μπορεί να φέρει την ένδειξη AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE ή BASEBAND.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)



### Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές

Χρησιμοποιήστε το Home Cinema για αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές, όπως ένα κουτί σύνδεσης καλωδιακής.



### Συμβουλή

 Πατήστε επανειλημμένα > SOURCE / AUDIO SOURCE για επιλογή της εξόδου ήχου της σύνδεσής σας.

### Επιλογή 1: Σύνδεση ήχου μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

(Δεν παρέχεται καλώδιο)





### Επιλογή 2: Σύνδεση ήχου μέσω ομοαξονικού καλωδίου



#### Σημείωση

 Το ψηφιακό ομοαζονικό καλώδιο ή η υποδοχή ενδέχεται να φέρει την ένδειξη COAXIAL/DIGITAL OUT ή SPDIF OUT.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)



### Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet

Συνδέστε το home cinema σε ένα δίκτυο υπολογιστών και απολαύστε:

- Περιεχόμενο πολυμέσων από τον υπολογιστή σας: μπορείτε να προβάλετε φωτογραφίες, να αναπαράγετε μουσική και να παρακολουθήσετε βίντεο από τον υπολογιστή σας (δείτε 'Αναπαραγωγή από υπολογιστή (DLNA)' στη σελίδα 19).
- Εφαρμογές BD-Live : πρόσβαση σε ορισμένες αποκλειστικές υπηρεσίες από τους δίσκους Blu-ray (δείτε 'Χρήση BD-Live σε Blu-ray' στη σελίδα 16) με δυνατότητα BD-Live.
- Ενημέρωση λογισμικού : ενημερώστε το λογισμικό του home cinema μέσω του δικτύου (δείτε 'Ενημέρωση λογισμικού από το δίκτυο' στη σελίδα 27).

### Τι χρειάζεστε:

- Δρομολογητή δικτύου (με ενεργοποιημένη τη λειτουργία DHCP).
- Καλώδιο δικτύου (ευθύ καλώδιο RJ45).
- Έναν υπολογιστή με εγκατεστημένο (δείτε 'Ρύθμιση λογισμικού διακομιστή μέσων' στη σελίδα 19) λογισμικό διακομιστή μέσων.
- Για την εφαρμογή του BD-Live και την ενημέρωση λογισμικού, βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής δικτύου έχει πρόσβαση στο Internet και ότι το τείχος προστασίας είναι απενεργοποιημένο.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)



### Εγκατάσταση δικτύου

- Συνδέστε το Home Cinema σε ένα μόντεμ ή δρομολογητή (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12) ευρείας ζώνης.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας και μεταβείτε στη σωστή πηγή για το Home Cinema.
- 3 Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 4 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 5 Επιλέξτε [Δίκτυο]>[Εγκατάσταση δικτύου], και πατήστε ΟΚ.
- 6 Επιλέζτε [Ενσύρματο (Ethernet)] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

- 7 Επιλέζτε [Αυτόμ. (συνιστάται)] ή [Χειροκίν. (για προχωρημένους)] και πατήστε ΟΚ.
- 8 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
  - Το Home Cinema πραγματοποιεί σύνδεση στο Internet. Εάν η σύνδεση αποτύχει, επιλέζτε [Επανάληψη] και πατήστε OK.
- 9 Επιλέξτε [Ολοκλήρωση] και πατήστε ΟΚ για έξοδο.

### Προσοχή

 Ενημερωθείτε σχετικά με το δρομολογητή δικτύου, το λογισμικό διακομιστή μέσων και τις αρχές λειτουργίας των δικτύων, πριν επιχειρήσετε να συνδέσετε το Home Theater σε κάποιο δίκτυο υπολογιστών. Εάν χρειάζεται, διαβάστε τα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν τις συσκευές δικτύου. Η Philips δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απώλεια, φθορά ή καταστροφή δεδομένων.

### Σύνδεση ασύρματης μονάδας

Σημείωση

 Όταν συνδέετε και ενεργοποιείτε την ασύρματη μονάδα, οι υποδοχές των πίσω ηχείων στο home cinema τίθενται σε λειτουργία σίγασης, ο ήχος του πίσω ηχείου surround βγαίνει από τις υποδοχές στον ασύρματο δέκτη.

(Η ασύρματη μονάδα δεν παρέχεται - Philips RWSS5510)



## 5 Χρήση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε το Home Cinema για την αναπαραγωγή πολυμέσων από πολλές πηγές.

### Πριν ξεκινήσετε

Βεβαιωθείτε ότι:

- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις και ολοκληρώστε τη ρύθμιση, όπως περιγράφεται στον οδηγό Γρήγορης έναρξης.
- Έχετε πραγματοποιήσει μετάβαση της τηλεόρασης στη σωστή πηγή για το Home Cinema.

### Πρόσβαση στο μενού αρχικής σελίδας

Το αρχικό μενού σάς παρέχει πρόσβαση στις συνδεδεμένες συσκευές, στις ρυθμίσεις ήχου και βίντεο, καθώς και σε άλλες λειτουργίες.

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
  - Εμφανίζεται το μενού αρχικής σελίδας.
- 2 Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης και ΟΚ για να επιλέζετε τα παρακάτω:
  - [αναπαραγωγή δίσκου] : Ξεκινά την αναπαραγωγή δίσκου.
  - [Περιήγηση στο USB] : Πρόσβαση στο πρόγραμμα περιήγησης της συνδεδεμένης συσκευής αποθήκευσης USB.
  - [Περιήγηση στο iPod] : Παρέχει πρόσβαση στο πρόγραμμα περιήγησης περιεχομένου του συνδεδεμένου iPod/iPhone.
  - [Περιήγηση στον υπολογιστή]
    : Πρόσβαση στο πρόγραμμα περιήγησης του συνδεδεμένου δικτύου PC.
  - [Ρύθμιση]: Παρέχει πρόσβαση σε μενού για την αλλαγή της εικόνας, του ήχου και άλλων ρυθμίσεων.

### Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Πατήστε το 111 SOUND SETTINGS / 010 (Επιλογές ήχου).
- 2 Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης (αριστερό/ δεξί) για πρόσβαση στις επιλογές ήχου.

Εμπειρία ήχου	Περιγραφή
AUTO VOLUME	Ρυθμίζει ένα συνεχές σήμα εξόδου στο ηχείο. Αυτή η επιλογή είναι η βέλτιστη για την είσοδο ήχου στην τηλεόραση όπου το επίπεδο σήματος των διαφημίσεων είναι συνήθως υψηλότερο από το περιεχόμενο.
sound	Επιλέγει μια λειτουργία ήχου.
SURROUND	Επιλέγει ήχο surround ή στερεοφωνικό ήχο.
TREBLE	Ρυθμίζει την έξοδο υψηλών συχνοτήτων.
MID	Ρυθμίζει την έξοδο μεσαίων συχνοτήτων.
BASS	Ρυθμίζει την έξοδο χαμηλών συχνοτήτων.
audio Sync	Καθυστερεί τον ήχο του βίντεο.

- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε ΟΚ.
- 4 Πατήστε → BACK για έξοδο. Εάν δεν πατήσετε κάποιο πλήκτρο εντός πέντε δευτερολέπτων, αυτόματα πραγματοποιείται έξοδος από το μενού.

### Αλλαγή αυτόματης προσαρμογής έντασης ήχου

Επιλογή του επιπέδου έντασης που εξάγεται από την τηλεόρασή σας ή άλλες συσκευές στο Home Theater.

- Πατήστε το 111 SOUND SETTINGS / 010 (Επιλογές ήχου).
- 2 Επιλέξτε AUTO VOLUME και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Ελληνικά

- 3 Πατήστε τα Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/ κάτω) για να επιλέζετε ON ή OFF.
- 4 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Αλλαγή λειτουργίας ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Πατήστε το 111 SOUND SETTINGS / 010 (Επιλογές ήχου).
- 2 Επιλέξτε SOUND και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 3 Πατήστε το Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/ κάτω) για να επιλέξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:
  - ACTION/ROCK : Βελτιωμένο χαμηλό και υψηλό εύρος. Ιδανική για ταινίες δράσης και μουσική ροκ ή ποπ.
  - DRAMA/JAZZ : Καθαρό μεσαίο και υψηλό εύρος. Ιδανική για δραματικές ταινίες και μουσική τζαζ.
  - CONCERT/CLASSIC: Ουδέτερος ήχος. Ιδανική για ζωντανές συναυλίες και κλασσική μουσική.
  - SPORTS : Μέτριο μεσαίο εύρος και εφέ περιβάλλοντος ήχου για καθαρά φωνητικά και ατμόσφαιρα ζωντανού αθλητικού γεγονότος.
- 4 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Αλλαγή λειτουργίας ήχου surround

Βιώστε μια καθηλωτική εμπειρία ήχου με λειτουργίες ήχου surround.

- 1 Πατήστε το 111 SOUND SETTINGS / 010 (Επιλογές ήχου).
- 2 Επιλέξτε SURROUND και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 3 Πατήστε το Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/ κάτω) για να επιλέξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:
  - SCH STEREO : Βελτιώνει την έξοδο στερεοφωνικών καναλιών διπλασιάζοντας την έξοδο ήχου στο κεντρικό και τα πίσω ηχεία. Ιδανική για μουσική πάρτι.

- MULTI-CHANNEL/Dolby PLII : Καθηλωτικός πολυκαναλικός ήχος για μια βελτιωμένη κινηματογραφική εμπειρία.
- STEREO : Στερεοφωνικός ήχος δύο καναλιών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.
- 4 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Αλλαγή πρίμων, μεσαίων και μπάσων

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις υψηλής συχνότητας (πρίμα), μεσαίας συχνότητας (μεσαία) και χαμηλής συχνότητας (μπάσα) του home cinema που ταιριάζει στο βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Πατήστε το 111 SOUND SETTINGS / 010 (Επιλογές ήχου).
- 2 Επιλέξτε TREBLE, MID ή BASS και πατήστε ΟΚ.
- 3 Πατήστε τα Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/κάτω) για να ρυθμίσετε το επίπεδο συχνότητας.
- 4 Πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

### Συγχρονισμός ήχου με βίντεο

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, μπορείτε να καθυστερήσετε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

- Πατήστε το HI SOUND SETTINGS / 00 (Επιλογές ήχου).
- 2 Επιλέζτε AUDIO SYNC και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 3 Πατήστε τα Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/ κάτω) για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.
- **4** Πατήστε **ΟΚ** για επιβεβαίωση.

### Αναπαραγωγή δίσκου

Το Home Cinema μπορεί να αναπαράγει μεγάλη ποικιλία δίσκων, συμπεριλαμβανομένων βίντεο, ήχου και συνδυασμού πολυμέσων (για παράδειγμα, CD-R που περιέχουν εικόνες JPEG και μουσική MP3).

1 Εισαγάγετε ένα δίσκο στο Home Cinema.

- 2 Πατήστε DISC ή επιλέζτε [αναπαραγωγή δίσκου] στο μενού αρχικής σελίδας και πατήστε OK.
  - Ο δίσκος αναπαράγεται ή εμφανίζεται το κύριο μενού του δίσκου.
- 3 Πατήστε τα παρακάτω κουμπιά για τον έλεγχο της αναπαραγωγής:

Πλήκτρο	Ενέργεια
Πλήκτρα πλοήγησης	Πλοήγηση στα μενού.
ОК	Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
(Αναπαραγωγή)	Έναρξη ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
11	Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
	Διακοπή αναπαραγωγής.
[◀ / ▶]	Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Πραγματοποιεί γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/κάτω)	Περιστρέφει την εικόνα αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα.
SUBTITLE	Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.
POP-UP MENU/ DISC MENU / 🕮 (Μενού δίσκου)	Ανοίγει ή κλείνει το μενού δίσκου.
:= OPTIONS / 🗗 (Επιλογές)	Παρέχει πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή.

Για φορμά βίντεο, όπως DivX και WMV:

- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε
- Για συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που διακόπηκε, πατήστε το ▶ (Αναπαραγωγή).
- Για αναπαραγωγή του βίντεο από την αρχή, πατήστε το OK.



#### Σημείωση

 Για αναπαραγωγή αρχείων DivX με προστασία DRM από ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB, συνδέστε το Home Cinema σε μια τηλεόραση μέσω ενός καλωδίου HDMI.

### Χρήση λειτουργίας έξτρα προβολής σε Blu-ray

Οι δίσκοι Blu-ray που υποστηρίζουν τη λειτουργία έξτρα προβολής (επίσης γνωστή και ως Picture-In-Picture) επιτρέπουν την προβολή ειδικού περιεχομένου, όπως τα σχόλια του σκηνοθέτη, ενώ παρακολουθείτε το βίντεο.

- Εάν είναι απαραίτητο, ενεργοποιήστε το BonusView (ή το Picture-In-Picture) στο μενού δίσκου Blu-ray.
- 2 Κατά την αναπαραγωγή του κύριου περιεχομένου, πατήστε το ≡ OPTIONS / ⊡ (Επιλογές).
  - Η Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 3 Επιλέζτε [Επιλογή PIP]>[PIP], και πατήστε OK.
  - Οι επιλογές PIP [1]/[2] εξαρτώνται από τα περιεχόμενα βίντεο.
  - Το βίντεο picture-in-picture εμφανίζεται σε ένα μικρό παράθυρο.
- Επιλέξτε [2η γλώσσα ήχου] ή [2η
  γλώσσα υπότιτλων] και πατήστε ΟΚ.
- 5 Επιλέξτε τη γλώσσα αναπαραγωγής και πατήστε ΟΚ.

Σημείωση

 Για να απενεργοποιήσετε το Bonus View (Picture-in-Picture), πατήστε το Ξ OPTIONS / Ξ (Επιλογές), επιλέξτε το [Επιλογή PIP] > [Απενεργοποίηση] και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

### Χρήση BD-Live σε Blu-ray

Οι δίσκοι με Blu-ray με ενεργοποιημένη τη λειτουργία BD-Live περιλαμβάνουν αποκλειστικές υπηρεσίες όπως ταινίες και άλλα ηλεκτρονικά έξτρας.

- Προετοιμάστε τη σύνδεση στο internet και εγκαταστήστε το δίκτυο (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12).
- 2 Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- 3 Επιλέξτε το εικονίδιο BD-Live στο μενού δίσκου και πατήστε OK.
  - Το BD-Live αρχίζει να φορτώνει. Ο χρόνος φόρτωσης εξαρτάται από το δίσκο και τη σύνδεσή σας στο Internet.
- 4 Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης για περιήγηση στη λειτουργία BD-Live.
- 5 Πατήστε ΟΚ για επιλογή στοιχείου.

### Σημείωση

- Το εύρος υπηρεσιών BD-Live εξαρτάται από το δίσκο.
- Όταν χρησιμοποιείτε το BD-Live, μπορείτε να προσπελάσετε τα δεδομένα του δίσκου και του Home Cinema από τον παροχέα περιεχομένου.
- Χρησιμοποιήστε μια συσκευή αποθήκευσης USB με τουλάχιστον 1GB ελεύθερου χώρου για την αποθήκευση των ληφθέντων αρχείων.
- Εάν δεν υπάρχει επαρκής μνήμη για τη λήψη περιεχομένου BD-Live, διαγράψτε περιεχόμενα από τη μνήμη.

### Αναπαραγωγή βίντεο 3D

Το Home Cinema έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής βίντεο 3D σε τηλεοράσεις 3D.

#### Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι:

- η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τεχνολογία 3D και είναι συνδεδεμένη με το home cinema μέσω HDMI,
- ο δίσκος σας είναι δίσκος Blu-ray
  3D και
- διαθέτετε γυαλιά 3D συμβατά με την τηλεόραση 3D.
- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο Blu-ray 3D στο home cinema.
  - Η τηλεόρασή σας πραγματοποιεί μετάβαση στην κατάλληλη πηγή HDMI, και η αναπαραγωγή του δίσκου ξεκινά αυτόματα.

- 2 Εάν η αναπαραγωγή του δίσκου δεν ξεκινήσει αυτόματα, πατήστε DISC ή επιλέζτε [αναπαραγωγή δίσκου] στο αρχικό μενού, και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για έλεγχο της αναπαραγωγής. Όταν πραγματοποιείτε αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω, και σε ορισμένες λειτουργίες αναπαραγωγής, το βίντεο προβάλλεται σε 2D. Θα επανέλθει σε 3D όταν επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή.
- 4 Φορέστε γυαλιά 3D για να απολαύσετε τα μοναδικά εφέ της τρισδιάστατης προβολής!

### Αναπαραγωγή δίσκων 3D σε 2D

- Πατήστε 📤 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] > [Βίντεο] > [Βίντεο Blu-ray 3D] > [Απενεργοποίηση].
- **3** Πατήστε **ΟΚ**.

- Πραγματοποιείται αναπαραγωγή του δίσκου Blu-ray 3D.
  - 🛏 Το βίντεο 3D προβάλλεται σε 2D.

### Αναπαραγωγή από συσκευή αποθήκευσης USB

Το Home Cinema διαθέτει υποδοχή USB, η οποία επιτρέπει την προβολή φωτογραφιών, την ακρόαση μουσικής ή την παρακολούθηση ταινιών που έχουν αποθηκευτεί σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

- Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- 2 Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
  - Εμφανίζεται το αρχικό μενού.
- 3 Επιλέζτε [Περιήγηση στο USB] και στη συνέχεια πατήστε OK.
  - Εμφανίζεται ένα μενού περιήγησης στα περιεχόμενα.
- **4** Επιλέξτε ένα αρχείο και πατήστε το **ΟΚ**.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Αναπαραγωγή δίσκου' στη σελίδα 15).

### Σημείωση

- Εάν η συσκευή αποθήκευσης USB δεν ταιριάζει στην υποδοχή, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επέκτασης USB.
- Το Home Cinema δεν υποστηρίζει ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές που απαιτούν ένα πρόγραμμα υπολογιστή για την προβολή φωτογραφιών.
- Η συσκευή αποθήκευσης USB πρέπει να είναι μορφής NTFS, FAT ή DOS και κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης.

### Περισσότερες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκο ή USB

Αρκετές προηγμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες για αναπαραγωγή βίντεο ή εικόνων από δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB.

### Χρήση επιλογών βίντεο

Προσπελάστε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την παρακολούθηση του βίντεο.



### Σημείωση

- Οι διαθέσιμες επιλογές βίντεο εξαρτώνται από την πηγή του βίντεο.
- Πατήστε το Ξ OPTIONS / Ξ (Επιλογές).
  → Εμφανίζεται το μενού επιλογών βίντεο.
- 2 Πατήστε τα Πλήκτρα πλοήγησης και το ΟΚ για να επιλέζετε και να ρυθμίσετε:
  - [Γλώσσα διαλόγων] : Επιλογή γλώσσας ήχου για το βίντεο.
  - [Γλώσσα υπότιτλων] : Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.
  - [Αλλαγή υπότιτλων] : Ρύθμιση της θέσης των υπότιτλων στην οθόνη.
  - [Πληροφορίες] : Εμφανίζει
    πληροφορίες για την τρέχουσα αναπαραγωγή.
  - [Ρύθμιση κεφαλαίου]: Επιλέγει ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.

- [Αναζήτηση χρόνου] : Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο εισάγοντας την ώρα της σκηνής.
- [2η γλώσσα ήχου] : Επιλογή της δεύτερης γλώσσας ήχου προς αναπαραγωγή.
- [2η γλώσσα υπότιτλων]: Επιλογή της δεύτερης γλώσσας υπότιτλων προς αναπαραγωγή.
- **[Τίτλοι]** : Επιλογή συγκεκριμένου τίτλου.
- [Κεφάλαια] : Επιλογή συγκεκριμένου κεφαλαίου.
- [Λίστα γωνιών] : Επιλογή
  διαφορετικής γωνίας κάμερας.
- [Μενού] : Εμφανίζει το μενού δίσκου.
- [Επιλογή PIP] : Εμφάνιση του παραθύρου Picture-In-Picture.
- [Ζουμ]: Πραγματοποιεί μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο. Πατήστε το Πλήκτρα πλοήγησης (αριστερά/ δεξιά) για να επιλέξετε ένα συντελεστή ζουμ.
- [Επανάληψη] : Πραγματοποιεί
  επανάληψη ενός κεφαλαίου ή τίτλου.
- [Επανάληψη Α-Β]: Επισημαίνει δύο σημεία σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.
- [Ρυθμίσεις εικόνας]: Επιλέγει μια προκαθορισμένη ρύθμιση χρώματος.

### Χρήση επιλογών εικόνων

Προσπελάστε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την παρακολούθηση εικόνων.

- 1 Πατήστε το 📰 OPTIONS / 🗗 (Επιλογές).
  - Εμφανίζεται το μενού επιλογών εικόνων.
- 2 Πατήστε τα Πλήκτρα πλοήγησης και το ΟΚ για να επιλέζετε και να ρυθμίσετε:
  - [Περιστροφή +90] : Περιστροφή της εικόνας κατά 90 μοίρες δεξιόστροφα.
  - [Περιστροφή -90]: Περιστροφή της εικόνας κατά 90 μοίρες αριστερόστροφα.

- [Ζουμ]: Πραγματοποιεί μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο. Πατήστε το Πλήκτρα πλοήγησης (αριστερά/ δεξιά) για να επιλέξετε ένα συντελεστή ζουμ.
- [Πληροφορίες] : Εμφανίζει πληροφορίες εικόνας.
- [Διάρκεια ανά διαφάνεια]: Ρύθμιση της ταχύτητας εμφάνισης κάθε εικόνας σε μια παρουσίαση.
- [Κινούμενα γραφικά διαφανειών]:
  Επιλογή κινούμενων εικόνων για την παρουσίαση.
- [Ρυθμίσεις εικόνας]: Επιλέγει μια προκαθορισμένη ρύθμιση χρώματος.
- [Επανάληψη] : Επαναλαμβάνει έναν επιλεγμένο φάκελο.

### Χρήση επιλογών ήχου

Πρόσβαση σε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή ήχου.

- Πατήστε Ξ OPTIONS / Ξ (Επιλογές) επανειλημμένα για να μεταβείτε κυκλικά στις παρακάτω λειτουργίες:
  - **REPEAT TRACK** : Επανάληψη του τρέχοντος κομματιού.
  - REPEAT DISC : Επανάληψη όλων των κομματιών στο δίσκο ή στο φάκελο.
  - **REPEAT RANDOM**: Αναπαραγωγή αρχείων ήχου με τυχαία σειρά.
  - **REPEAT OFF** : Απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

### Αναπαραγωγή μιας παρουσίασης διαφανειών με μουσική

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής και εικόνων για τη δημιουργία παρουσίασης διαφανειών με μουσική.

- Επιλέξτε ένα μουσικό κομμάτι και πατήστε OK.
- 2 Πατήστε το → BACK και μεταβείτε στο φάκελο της εικόνας.
- 3 Επιλέξτε μια εικόνα και πατήστε OK για έναρξη του slideshow.
- 4 Πατήστε για διακοπή της παρουσίαση διαφανειών.

5 Πατήστε ξανά ■ για διακοπή της μουσικής.

### Αναπαραγωγή από υπολογιστή (DLNA)

#### (Μόνο για τα HTS5580 και HTS5590.)

Όταν συνδέετε το home cinema στο οικιακό σας δίκτυο, μπορείτε να αναπαράγετε μουσική, φωτογραφίες και βίντεο από υπολογιστή ή άλλο διακομιστή μέσων σε αυτό το δίκτυο.

#### Τι χρειάζεστε:

- Ένα ενσύρματο ή ασύρματο οικιακό δίκτυο, συνδεδεμένο δρομολογητή Universal Plug and Play (uPnP).
- Ασύρματο προσαρμογέα Philips USB ή LAN με δυνατότητα σύνδεσης του home cinema στο οικιακό σας δίκτυο.
- Ένα διακομιστή μέσων όπως:
- ΡC που τρέχει Windows Media Player
  11 ή μεταγενέστερο ή
- Mac που τρέχει Twonky Media Server.

Για να μάθετε πώς μπορείτε να χρησιμοποιείτε άλλους διακομιστές μέσων, όπως ο TVersity, ανατρέξτε στην τοποθεσία web του διακομιστή μέσων.

### Ρύθμιση λογισμικού διακομιστή μέσων

#### Πριν ξεκινήσετε:

- Συνδέστε το home cinema στο οικιακό σας δίκτυο (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12).
- Συνδέστε το PC σας στο ίδιο οικιακό δίκτυο.
- Βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του PC σας, σάς επιτρέπει να εκτελείτε προγράμματα Windows Media Player.

#### $\Sigma$ то Microsoft Windows Media Player 11

 Συνδέστε το Home Theater σε ένα δρομολογητή (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12) δικτύου.

- 2 Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή και το δρομολογητή.
- 3 Ανοίξτε το Windows Media Player στον υπολογιστή.
- 4 Επιλέξτε Βιβλιοθήκη > Κοινή χρήση μέσων και, έπειτα, επιλέξτε τις ρυθμίσεις για την κοινή χρήση των μέσων.
- 5 Επιλέζτε Βιβλιοθήκη > Προσθήκη στη βιβλιοθήκη, έπειτα, επιλέζτε τις ρυθμίσεις για την κοινή χρήση του φακέλου που περιέχει τα μέσα σας.
- Επιλέζτε Επιλογές για προχωρημένους,
  προσθέστε τους φακέλους με κοινή
  χρήση.
- 7 Επιλέζτε Βιβλιοθήκη > Εφαρμογή αλλαγών στις πληροφορίες μέσων για την ενεργοποίηση των αλλαγών.

### Σε Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)

- Συνδέστε το Home Theater σε ένα δρομολογητή (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12) δικτύου.
- 2 Ενεργοποιήστε τον Macintosh και το δρομολογητή.
- 3 Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www. twonkymedia.com για να αγοράσετε το λογισμικό ή να φορτώσετε μια δωρεάν δοκιμαστική έκδοση 30 ημερών για τον Macintosh σας.
- **4** Ανοίξτε το Twonky Media στον Macintosh.
  - Η ρύθμιση διαμοιρασμού μέσων ενεργοποιείται από προεπιλογή, επιτρέποντάς σας να προσθέτετε απευθείας φακέλους για το διαμοιρασμό μέσων.
- 5 Επιλέζτε Basic Setup (Βασικές Ρυθμίσεις) > Sharing (Διαμοιρασμός) και, στη συνέχεια, επιλέζτε ρυθμίσεις για την προσθήκη τοποθεσίας φακέλου ή για την προσθήκη περισσότερων φακέλων.
- 6 Επιλέζτε Save Changes (Αποθήκευση Αλλαγών) για να ενεργοποιήσετε τις αλλαγές.

### Αναπαραγωγή περιεχομένου πολυμέσων

### (Μόνο για τα HTS5580 και HTS5590.)

### Σημείωση

 Πριν την αναπαραγωγή του περιεχομένου πολυμέσων από τον υπολογιστή, βεβαιωθείτε ότι το Home Theater είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο του υπολογιστή και ότι το λογισμικό διακομιστή μέσων έχει ρυθμιστεί σωστά.

### Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).

- Εμφανίζεται το αρχικό μενού.
- 2 Επιλέζτε [Περιήγηση στον υπολογιστή] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
  - Εμφανίζεται ένα μενού περιήγησης στα περιεχόμενα.
- **3** Επιλέξτε ένα αρχείο και πατήστε το **ΟΚ**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Αναπαραγωγή δίσκου' στη σελίδα 15).

### Αναπαραγωγή από ραδιόφωνο

To Home Cinema μπορεί να αποθηκεύσει έως 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- Βεβαιωθείτε ότι η κεραία FM είναι συνδεδεμένη.
- 2 Πατήστε το RADIO.
  - Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το "AUTO INSTALL...PRESS PLAY', εάν δεν έχετε εγκαταστήσει κανένα ραδιοφωνικό σταθμό. Πατήστε ► (Αναπαραγωγή).
- 3 Πατήστε τα παρακάτω κουμπιά για τον έλεγχο της αναπαραγωγής:

Πλήκτρο	Ενέργεια	
I <b>⊲</b> / ►I	Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.	
<b>Πλήκτρα</b> πλοήγησης (αριστερά/ δεξιά)	Αναζητά ραδιοφωνικό σταθμό.	
<b>Πλήκτρα</b> πλοήγησης (πάνω/κάτω)	Πραγματοποιεί μικροσυντονισμό μιας ραδιοφωνικής συχνότητας.	
•	Πατήστε και κρατήστε πατημένο για διαγραφή του προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού. Πατήστε για να σταματήσετε την εγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.	
Ξ ΟΡΤΙΟΝS / Φ (Επιλογές)	Χειροκίνητα: Πατήστε μία φορά για πρόσβαση στη λειτουργία προγραμματισμού και πατήστε ξανά για αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού. Αυτόματα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για πέντε δευτερόλεπτα για επανεγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.	
RADIO	Εναλλάσσεται μεταξύ στερεοφωνικού και μονοφωνικού ήχου.	

#### Σημείωση

- Η συχνότητα ΑΜ και το ψηφιακό ραδιόφωνο δεν υποστηρίζονται.
- Εάν δεν ανιχνευτεί κανένα στερεοφωνικό σήμα ή εάν ανιχνευτούν λιγότεροι από πέντε σταθμοί, θα σας ζητηθεί να εγκαταστήσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς ζανά.
- Για βέλτιστή λήψη, τόποθετήστε την κεραία μακριά από την τηλεόραση ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

### Αλλαγή βήματος συντονισμού

Σε ορισμένες χώρες, μπορείτε να επιλέξετε βήμα συντονισμού FM 50 kHz και 100 kHz. Η αλλαγή του βήματος συντονισμού διαγράφει όλους τους προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Πατήστε το RADIO.
- 2 Πατήστε 🔳 (Διακοπή).
- β Πατήστε παρατεταμένα το ► (Αναπαραγωγή) για εναλλαγή ανάμεσα στις συχνότητες 100 kHz και 50 kHz.

### Αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές

Πατήστε επανειλημμένα ≱ SOURCE / AUDIO SOURCE για επιλογή της εξόδου ήχου της συνδεδεμένης συσκευής.

### Αναπαραγωγή από MP3 player

Συνδέστε και αναπαράγετε αρχεία ήχου από MP3 player ή άλλες εξωτερικές συσκευές ήχου.

- Συνδέστε το MP3 player στο Home Cinema σύμφωνα με τον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.
- 2 Πατήστε το ≯ SOURCE / AUDIO SOURCE επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το 'MP3 LINK' στην οθόνη ενδείξεων.
- 3 Πατήστε τα κουμπιά στο MP3 player για επιλογή και αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

### Αναπαραγωγή από iPod ή iPhone

Συνδέοντας και εγκαθιστώντας μια βάση iPod/ iPhone της Philips, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το home cinema για να αναπαράγετε μουσική, ταινίες και φωτογραφίες από το iPod ή το iPhone σας.



#### Σημείωση

- Η βάση σύνδεσης Philips για iPod/iPhone διατίθεται ξεχωριστά.
- Μπορείτε να φορτίσετε το iPod/iPhone σας στη βάση, ενώ το home cinema είναι σε κατάσταση λειτουργίας iPod.

### Σύνδεση του iPod/iPhone

- Συνδέστε τη βάση στο Home Theater και συνδέστε το κίτρινο καλώδιο σύνθετου σήματος από τη βάση στην τηλεόραση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέζτε στη Γρήγορη εκκίνηση που παρέχεται με τη βάση.
- 2 Ενεργοποιήστε το iPod/iPhone και τοποθετήστε το στη βάση.

### Ακρόαση μουσικής

- Συνδέστε το iPod/iPhone (δείτε 'Σύνδεση του iPod/iPhone' στη σελίδα 22).
- 2 Πατήστε DOCK for iPod στο τηλεχειριστήριο του Home Cinema.
  - Οι λίστες αναπαραγωγής εμφανίζονται στην τηλεόραση.
- 3 Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης και ΟΚ για επιλογή και αναπαραγωγή κομματιών.

### Παρακολούθηση βίντεο ή προβολή slideshow

### - Σημείωση

### Στο iPod. ενερνοποιήστε τη ρύθμιση TV ON.

- Στο iPhone, πραγματοποιήστε την επιλογή TV Out.
- Συνδέστε το iPod/iPhone (δείτε 'Σύνδεση του iPod/iPhone' στη σελίδα 22).
- 2 Θέστε την τηλεόραση στην πηγή ΑV/ VIDEO (που αντιστοιχεί στο κίτρινο καλώδιο σύνθετου σήματος).
  - Η οθόνη της τηλεόρασης είναι κενή.
- 3 Πραγματοποιήστε αναζήτηση στην οθόνη του iPod/iPhone για επιλογή βίντεο ή φωτογραφιών.
- 4 Πατήστε ► (Αναπαραγωγή) για αναπαραγωγή του βίντεο και των φωτογραφιών.
  - Η εικόνα εμφανίζεται στην τηλεόραση.

### Χρήση Philips EasyLink

Το Home Cinema υποστηρίζει Philips EasyLink, που χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Ο χειρισμός των συμβατών με EasyLink συσκευών οι οποίες συνδέονται μέσω υποδοχών HDMI είναι δυνατός με ένα μόνο τηλεχειριστήριο.



#### Σημείωση

- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI CEC.
- Ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση και τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης ή των άλλων συσκευών.
- 2 Πατήστε 🛧 (Αρχική σελίδα).
- Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε OK.

- 4 Επιλέξτε [EasyLink]>[EasyLink], και πατήστε ΟΚ.
- 5 Επιλέξτε [Ενεργοποίηση] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 6 Τώρα μπορείτε να απολαμβάνετε τη χρήση των παρακάτω κουμπιών ελέγχου Philips EasyLink.

#### Λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα

Κατά την αναπαραγωγή δίσκου, η τηλεόραση μεταβαίνει αυτόματα στο σωστό κανάλι.

#### Λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα

Οταν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί Φ (**Αναμονή**) στο τηλεχειριστήριο, το Home Cinema και όλες οι συνδεδεμένες συσκευές HDMI CEC (εάν υποστηρίζουν τη λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα) μεταβαίνουν ταυτόχρονα σε λειτουργία αναμονής.

#### Έλεγχος ήχου συστήματος

Όταν πραγματοποιείτε αναπαραγωγή μιας συσκευής, της οποίας η έξοδος ήχου δρομολογείται στο Home Cinema, το Home Cinema μεταβαίνει αυτόματα στην αντίστοιχη πηγή ήχου.

Για να χρησιμοποιήσετε τον ήχο με ένα πάτημα, ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία και ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να αντιστοιχίσετε σωστά τις συνδεδεμένες συσκευές στις υποδοχές εισόδου πολυκαναλικού ήχου του Home Theater.

#### Αντιστοίχιση εισόδων ήχου

Πραγματοποιεί ενημέρωση της αντιστοίχισης εισόδων ήχου, εάν έχουν συνδεθεί νέες συσκευές.

## 6 Αλλαγή ρυθμίσεων

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Home Cinema.

### Προσοχή

 Οι περισσότερες ρυθμίσεις έχουν ήδη διαμορφωθεί με τη βέλτιστη τιμή για το Home Cinema. Εκτός και εάν έχετε κάποιο ειδικό λόγο για να αλλάξετε μια ρύθμιση, είναι καλύτερα να την αφήσετε στην προεπιλεγμένη της τιμή.

### Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης

- 1 Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
  - Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.
- 3 Επιλέξτε ένα μενού ρύθμισης και πατήστε ΟΚ.

Δείτε τις παρακάτω ενότητες για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής των ρυθμίσεων του Home Cinema.

4 Πατήστε → BACK για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε ☆ για έξοδο.

#### Σημείωση

 Δεν είναι δυνατή η αλλαγή μιας ρύθμισης που δεν είναι ενεργοποιημένη.

### Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βίντεο

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Βίντεο] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [Οθόνη τηλεόρασης]: Επιλέγει ένα φορμά απεικόνισης εικόνας ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.
  - [Βίντεο HDMI]: Επιλέγει την ανάλυση εικόνας HDMI.
  - [Βάθος χρωμάτων HDMI]: Εμφάνιση χρωμάτων με περισσότερες σκιές και αποχρώσεις όταν το περιεχόμενο βίντεο εγγράφεται σε Deep Color (Βαθύ χρώμα) και η τηλεόραση υποστηρίζει αυτήν τη λειτουργία.
  - [Εικόνα component]: Επιλέγει την ανάλυση εικόνας σήματος συνιστωσών. Τα DVD με προστασία κατά της αντιγραφής μπορούν να εμφανίσουν μόνο ανάλυση 480p/576p ή 480i/576i.
  - [Βίντεο Blu-ray 3D]: Επιλέγει την τρισδιάστατη έξοδο βίντεο, όταν αναπαράγεται βίντεο 3D στο home cinema. Το home cinema πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε τηλεόραση 3D μέσω HDMI.
  - [Ρυθμίσεις εικόνας]: Επιλέγει μια προκαθορισμένη ρύθμιση χρώματος.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Η βέλτιστη ρύθμιση επιλέγεται αυτόματα για την τηλεόραση. Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει τη νέα ρύθμιση.
- Για τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το HDMI, η τηλεόραση πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω του HDMI.
- Για ρυθμίσεις που σχετίζονται με τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή σήματος συνιστωσών, η τηλεόραση πρέπει να συνδέεται μέσω υποδοχής εικόνας σήματος συνιστωσών.

### Αλλαγή ρυθμίσεων ήχου

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Ήχος] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέζτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [Νυκτερινή λειτουργία]: Επιλογή ήσυχου ή πλήρους δυναμικού ήχου.
     Μείωση της έντασης των ισχυρών ήχων και αύξηση της έντασης των απαλών ήχων όπως της ομιλίας.
  - [Ήχος ΗDΜΙ]: Επιλέγει το φορμά ήχου HDΜΙ ή απενεργοποιεί την έξοδο ήχου HDΜΙ για την τηλεόραση.
  - [Ρύθμιση ηχείου]: Ρύθμιση του επιπέδου έντασης και της απόστασης κάθε ηχείου για την επίτευξη του βέλτιστου δυνατού ήχου βάσει της τοποθέτησης στο δωμάτιο.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Για τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το HDMI, η τηλεόραση πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω του HDMI.
- Το Night mode (Νυχτερινή λειτουργία) είναι διαθέσιμο για δίσκους DVD και Blu-ray που είναι κωδικοποιημένοι σε Dolby (για μοντέλα που υποστηρίζουν την αναπαραγωγή δίσκων Blu-ray).

### Εγκατάσταση δικτύου

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέζτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Δίκτυο] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέζτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [Εγκατάσταση δικτύου]: Ξεκινά την ενσύρματη εγκατάσταση (Ethernet). Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη ρύθμιση της σύνδεσης δικτύου.

- [Προβολή ρυθμίσεων δικτύου]:
  Εμφάνιση των τρεχουσών ρυθμίσεων δικτύου.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Ρύθμιση EasyLink

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [EasyLink] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [EasyLink] : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το EasyLink.
  - [Αναπαραγωγή με ένα πάτημα] : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη Λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα.

Εάν είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου στο Home Cinema και η τηλεόραση μεταβαίνει αυτόματα στο σωστό κανάλι.

**[Αναμονή με ένα πάτημα]** : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη Λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα.

Εάν είναι ενεργοποιημένη, το Home Cinema μπορεί να απενεργοποιηθεί σε κατάσταση αναμονής με το τηλεχειριστήριο από την τηλεόραση ή κάποια άλλη συνδεδεμένη συσκευή HDMI CEC.

**[Έλεγχος ήχου συστήματος]** : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον Έλεγχο ήχου συστήματος.

Εάν είναι ενεργοποιημένος, ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να αντιστοιχήσετε τις συνδεδεμένες συσκευές σωστά στις υποδοχές ήχου του Home Cinema. Το Home Cinema μεταβαίνει αυτόματα στην πηγή ήχου της συνδεδεμένης συσκευής.

- [Αντιστοίχιση εισόδου ήχου (Audio Input Mapping)] : Πραγματοποιεί ενημέρωση της αντιστοίχισης εισόδων ήχου, εάν έχουν συνδεθεί νέες συσκευές.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



#### Σημείωση

 Οι συνδεδεμένες συσκευές πρέπει να συνδεθούν μέσω του HDMI και να ενεργοποιηθούν.

### Αλλαγή προτιμώμενων ρυθμίσεων

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Προτιμώμενες] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [Γλώσσα μενού] : Επιλέγει τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα μενού επί της οθόνης.
  - [Ήχος]: Επιλογή γλώσσας ήχου για το βίντεο.
  - [Υπότιτλοι] : Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.
  - [Μενού δίσκου] : Επιλογή γλώσσας μενού για το δίσκο βίντεο.
  - [Γονικός έλεγχος]: Περιορίζει την πρόσβαση στους δίσκους που εγγράφονται με διαβαθμίσεις. Για την αναπαραγωγή όλων των δίσκων ανεξαρτήτως διαβάθμισης, επιλέξτε το επίπεδο '8'.
  - [Προφύλαξη οθόνης]: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία προφύλαξης οθόνης. Εάν είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη μεταβαίνει σε λειτουργία αδράνειας μετά από 10 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).

- [Αυτόματη αλλαγή υπότιτλων]:
  Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αλλαγή υπότιτλων. Εάν είναι ενεργοποιημένη, ρυθμίζει αυτόματα τη θέση των υπότιτλων ώστε να χωράνε στην οθόνη της τηλεόρασης.
- [Αλλαγή κωδικού πρόσβασης] : Ρυθμίζει ή αλλάζει τον κωδικό ΡΙΝ για την αναπαραγωγή δίσκου με περιεχόμενο περιορισμένης προβολής. Εάν δεν διαθέτετε κωδικό ΡΙΝ ή εάν έχετε ξεχάσει τον κωδικό ΡΙΝ σας, πληκτρολογήστε '0000'.
- [Οθόνη] : Αλλάζει τη φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων.
- [Αυτόματη αναμονή]: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη αναμονή. Εάν ενεργοποιηθεί, το home cinema μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής μετά από 30 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
- [VCD PBC] : Εμφανίζει ή παραλείπει το μενού περιεχομένων για δίσκους VCD και SVCD.
- [Χρονοδιακόπτης αυτόματης διακοπής λειτουργίας]: Ρυθμίζει ένα χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας για μετάβαση του Home Cinema σε λειτουργία αναμονής μετά από συγκεκριμένο χρόνο.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

#### Σημείωση

- Εάν δεν υπάρχει η γλώσσα δίσκου που προτιμάτε, μπορείτε να επιλέξετε το [Άλλα] από τη λίστα και να πληκτρολογήσετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας που βρίσκεται στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου.
- Εάν επιλέξετε μια γλώσσα που δεν είναι διαθέσιμη σε ένα δίσκο, το Home Cinema χρησιμοποιεί την προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

### Αλλαγή προηγμένων ρυθμίσεων

- Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Για προχωρημένους] και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [Ασφάλεια BD-Live] : Απαγόρευση ή άδεια πρόσβασης στη λειτουργία BD-Live.
  - [Βελτιωμένος ήχος]: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη μετεπεξεργασία ήχου των ηχείων.
  - [Ενημέρωση λογισμικού]: Επιλογή ενημέρωσης λογισμικού από το δίκτυο ή από μια συσκευή αποθήκευσης USB.
  - [Απαλοιφή μνήμης]: Διαγραφή της τοπικής μνήμης, διαγραφή των αρχείων BD-Live που έχετε προηγουμένως λάβει. Εάν χρησιμοποιείτε μια συσκευή αποθήκευσης USB, ο τοπικός φάκελος αποθήκευσης είναι ο 'BUDA'.
  - [Κωδικός VOD DivX<sup>®</sup>]: Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX VOD για το Home Cinema.
  - [Πληροφορίες έκδοσης.]: Εμφανίζει την έκδοση λογισμικού για το Home Cinema.
  - [Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων]: Πραγματοποιεί επαναφορά του Home Cinema στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις που έχουν προγραμματιστεί στο εργοστάσιο.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Δεν μπορείτε να περιορίσετε την πρόσβαση εμπορικών δίσκων Blu-ray στο internet.
- Προτού αγοράσετε βίντεο DivX και τα αναπαραγάγετε στο Home Cinema, καταχωρήστε το Home Cinema στη διεύθυνση www.divx.com με τον κωδικό DivX VOD.
- Δεν μπορείτε να επαναφέρετε τη ρύθμιση γονικού ελέγχου στην προεπιλεγμένη τιμή της.

### 7 Ενημέρωση λογισμικού

Για να ελέγξετε για νέες ενημερώσεις, συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού του Home Cinema με την τελευταία έκδοση λογισμικού (εάν διατίθεται) στην ιστοσελίδα της Philips.

### Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

- 1 Πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση] και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε [Για προχωρημένους]>[Πληροφορίες έκδοσης.], και πατήστε ΟΚ.
  - Εμφανίζεται η έκδοση λονισμικού.

### Ενημέρωση λογισμικού από το δίκτυο

- 1 Προετοιμάστε τη σύνδεση (δείτε Έύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12) στο internet.
- 2 Πατήστε 🛧 (Αρχική σελίδα) και επιλέξτε [Ρύθμιση].
- 3 Επιλέξτε [Για προχωρημένους] > [Ενημέρωση λογισμικού] > [Δίκτυο].
  - Εάν εντοπιστεί μέσο αναβάθμισης, θα σας ζητηθεί να ξεκινήσετε ή να διακόψετε τη διαδικασία ενημέρωσης.
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
  - Όταν ολοκληρωθεί, το home cinema απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόματα.
  - Εάν δεν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.



#### Σημείωση

• Εάν το Home Theater δεν μπορεί να συνδεθεί στο διακομιστή της Philips, πατήστε 🖨 (Αρχική σελίδα), επιλέξτε [Ρύθμιση] > [Δίκτυο] > [Εγκατάσταση δικτύου] για ρύθμιση του δικτύου.

### Ενημέρωση λογισμικού από USB

- 1 Αναζητήστε την τελευταία έκδοση λογισμικού στο www.philips.com/support.
  - Αναζητήστε το μοντέλο σας και κάντε κλικ στο 'λογισμικό και προγράμματα οδήγησης'.
- 2 Δημιουργήστε ένα φάκελο με την ονομασία "UPG" στο ριζικό κατάλογο της συσκευής αποθήκευσης USB.
- 3 Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού στο φάκελο "\UPG" της συσκευής αποθήκευσης USB.
- 4 Αποσυμπιέστε το λογισμικό στο φάκελο "\UPG".
- 5 Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- 6 Πατήστε 🛧 (Αρχική σελίδα) και επιλέξτε [Ρύθμιση].
- 7 Επιλέξτε [Για προχωρημένους] > [Ενημέρωση λογισμικού] > [USB].
- 8 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
  - Όταν ολοκληρωθεί, το home cinema απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόματα.
  - Εάν δεν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.

### Προσοχή

 Μην διακόπτετε την τροφοδοσία και μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB όταν πραγματοποιείται ενημέρωση λογισμικού καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά στο Home Cinema.

## 8 Προδιαγραφές προϊόντος

### Σημείωση

 Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

### Κωδικός περιοχής

Η πινακίδα χαρακτηριστικών στο πίσω ή το κάτω μέρος του home cinema εμφανίζει, τις περιοχές που υποστηρίζει



### Μέσα αναπαραγωγής

 AVCHD, BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R
 DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/ SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX (Ultra)-CD, συσκευή αποθήκευσης USB

#### Φορμά αρχείων

- Ήχος: .mp3, .wma, .wav
- Βίντεο: .avi, .divx, .mp4, .mkv, .mov, .wmv
- Еιко́va: .jpg, .gif, .png

### Ενισχυτής

 Συνολική ισχύς εξόδου: 1000W RMS (30% THD)

- Απόκριση συχνοτήτων:
  20 Hz-20 kHz / ±3dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: > 65 dB (CCIR) / (Α-σταθμισμένο)
- Ευαισθησία εισόδου:
  - AUX: 500 mV
  - MP3 LINK: 300 mV

### Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος εικόνας σήματος συνιστωσών: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i
- Έξοδος HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

### Ήχος

- Είσοδος ψηφιακού ήχου S/PDIF:
  - Ομοαξονική: IEC 60958-3
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Σταθερός ρυθμός bit:
  - MP3: 112 kbps 320 kbps
  - WMA: 48 kbps 192 kbps

### Ραδιόφωνο

- Εύρος συντονισμού:
  - Ευρώπη/Κίνα: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
  - Ασία Ειρηνικού/Ρωσία/Λατινική Αμερική/Ινδία: FM 87,5-108 MHz (50/100kHz)
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: FM 50 dB
- Απόκριση συχνοτήτων:
  FM 180 Hz-12.5 kHz / ±3dB

### USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: UMS (Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB)
- Σύστημα αρχείων: NTFS, FAT16, FAT32
- Μέγιστη υποστήριξη μνήμης: < 160GB

### Κύρια μονάδα

- Τροφοδοσία ρεύματος:
  - Ευρώπη/Ρωσία/Κίνα/Ινδία:
    220-240V, ~50Hz
  - Λατινική Αμερική/Ασία Ειρηνικού: 110-127V/220-240V, ~50-60Hz μεταγόμενο.
- Κατανάλωση ρεύματος: 135 W
- Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή:
  < 0,9 W</li>

- Διαστάσεις (ΠxYxB): 435 x 58 x 358 (χιλ.)
- Βάρος: 3,87 κιλά

### Υπογούφερ

- Σύνθετη αντίσταση: 3 ohm
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-150 Hz
- Διαστάσεις (Π×YxB): 196 × 395 × 342 (χιλ.)
- Βάρος: 5,25~5,37 κιλά
- Μήκος καλωδίου: 3 μ.

### Ηχεία

- Σύστημα: δορυφορικό σύστημα πλήρους εμβέλειας
- Σύνθετη αντίσταση ηχείων: 3 ohm (κεντρικό), 5 ohm (Μπροστινά/Πίσω)
- Οδηγοί ηχείων: 2 x 3", πλήρους εμβέλειας
- Απόκριση συχνοτήτων: 150 Hz-20 kHz
- Διαστάσεις (ΠxYxB):
- Κεντρικό: 280 × 95 × 92 (χιλ.)
- Ηχείο: 100 × 280 × 115 (χιλ.)
- Ψηλό ηχείο: 260 × 1.101 × 260 (χιλ.)
- Βάρος:
- Κεντρικό: 1,40 κιλά
- Ηχείο: 0,98~1,05 κιλά/έκαστο
- Ψηλό ηχείο: 3,73~3,81 κιλά/έκαστο
- Μήκος καλωδίου:
- Κεντρικό: 2 μ.
- Μπροστινό: 3 μ.
- Πίσω: 10 μ.

#### Προδιαγραφές λέιζερ

- Τύπος λέιζερ (δίοδος): InGaN/AlGaN (BD), InGaAIP (DVD), A IGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 405 +5nm/-5nm (BD), 650 +13nm/-10nm (DVD), 790 +15nm/-15nm (CD)
- Ισχύς εξόδου (Μέγ. ισχύς): 20mW (BD), 7mW (DVD/CD)

## 9 Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Προειδοποίηση

 Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω ή στο κάτω μέρος του προϊόντος σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ: Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

### Κύρια μονάδα

#### Τα κουμπιά του Home Cinema δεν λειτουργούν.

 Αποσυνδέστε το Home Cinema από την πρίζα για λίγα λεπτά και επανασυνδέστε το.

### Εικόνα

#### Δεν προβάλλεται εικόνα.

Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει μεταβεί στη σωστή πηγή για το Home Cinema.

#### Δεν υπάρχει εικόνα στη σύνδεση HDMI.

- Αλλάξτε τη ρύθμιση βίντεο HDMI ή περιμένετε 15 λεπτά για αυτόματη επαναφορά.
- Ελέγξτε μήπως είναι ελαττωματικό το καλώδιο HDMI. Αντικαταστήστε το καλώδιο HDMI με καινούργιο καλώδιο.

## Δεν εμφανίζεται εικόνα στη σύνδεση σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).

 Εάν η σύνδεση βίντεο HDMI έχει ρυθμιστεί σε [Αυτόματο] ή [1080p/24Hz], δεν υπάρχει έξοδος βίντεο από τη σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών. Αλλάξτε τη ρύθμιση εικόνας HDMI ή καταργήστε τη σύνδεση HDMI.

#### Δεν υπάρχει σήμα εικόνας υψηλής ευκρίνειας στην τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιέχει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση περιέχει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.

### Ήχος

#### Δεν υπάρχει ήχος.

 Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα και επιλέζτε τη σωστή πηγή εισόδου (για παράδειγμα, ≯ SOURCE / AUDIO SOURCE) για τη συσκευή που επιθυμείτε να αναπαράγετε.

#### Δεν υπάρχει ήχος από σύνδεση HDMI.

- Ενδέχεται να μην ακούτε κανέναν ήχο, εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) ή εάν είναι συμβατή μόνο με DVI. Χρησιμοποιήστε αναλογική ή ψηφιακή σύνδεση ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι το['Ηχος HDMI] είναι ενεργοποιημένο.

## Δεν υπάρχει ήχος από το τηλεοπτικό πρόγραμμα.

 Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου από την είσοδο ήχου του Home Cinema στην έξοδο ήχου της τηλεόρασης και, έπειτα, πατήστε το **J SOURCE** / AUDIO SOURCE επανειλημμένα για να επιλέζετε τη σωστή πηγή ήχου.

#### Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

 Βεβαιωθείτε ότι η ένταση ήχου της τηλεόρασης έχει απενεργοποιηθεί ή έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο, εάν πραγματοποιείται αναπαραγωγή ήχου από το Home Cinema.

### Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

1) Πατήστε το th SOUND SETTINGS /
 ΟΙΟ (Επιλογές ήχου) . 2) Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης (αριστερό/δεξί) επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το AUDIO SYNCκαι, έπειτα, πατήστε ΟΚ. 3) Πατήστε Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/κάτω) για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.

### Αναπαραγωγή

### Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.

- Καθαρίστε το δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema υποστηρίζει το δίσκο (δείτε 'Προδιαγραφές προϊόντος' στη σελίδα 28).
- Βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema υποστηρίζει τον κωδικό περιοχής του δίσκου.
- Για DVD±RW ή DVD±R, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει ολοκληρωθεί.

#### Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί σύμφωνα με τη λειτουργία 'Home Theater Profile' με κωδικοποιητή DivX.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.

### Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υπότιτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας.
- Επιλέξτε το σωστό σετ χαρακτήρων:
  1) Πατήστε το ΞΟΡΤΙΟΝΣ / Β΄ (Επιλογές).
  2) Επιλέξτε [Ρύθμιση κεφαλαίου].
  3) Επιλέξτε το υποστηριζόμενο σετ χαρακτήρων. 4) Πατήστε ΟΚ.

#### Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των περιεχομένων μιας συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι το φορμά της συσκευής αποθήκευσης USB είναι συμβατό με το Home Cinema (δείτε 'Προδιαγραφές προϊόντος' στη σελίδα 28).
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αποθήκευσης USB διαμορφώνεται με ένα σύστημα αρχείων που υποστηρίζεται από το home cinema.

### Στην τηλεόραση εμφανίζεται η ένδειξη

- ανύπαρκτης καταχώρισης ή η ένδειξη 'χ'.
- Ηλειτουργία δεν είναι δυνατή.
- Η λειτουργία EasyLink δεν λειτουργεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση EasyLink της Philips και ότι το EasyLink είναι ενεργοποιημένο.

#### Δεν επιθυμώ την ενεργοποίηση του Home Cinema όταν ενεργοποιώ την τηλεόρασή μου.

 Αυτή είναι η σωστή συμπεριφορά για το Philips EasyLink (HDMI-CEC).
 Προκειμένου το Home Cinema να λειτουργεί ανεξάρτητα, απενεργοποιήστε το EasyLink.

#### Δεν μπορώ να προσπελάσω τις λειτουργίες BD-Live.

- Ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου (δείτε 'Σύνδεση σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet' στη σελίδα 12) ή βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο έχει εγκατασταθεί (δείτε 'Εγκατάσταση δικτύου' στη σελίδα 13).
- Διαγράψτε τα περιεχόμενα της μνήμης.
  (δείτε 'Αλλαγή προηγμένων ρυθμίσεων' στη σελίδα 26)
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος Blu-ray υποστηρίζει τη λειτουργία BD-Live.

#### Τα περιεχόμενα βίντεο (ταινίες, φωτογραφίες, βιντεοκλίπ, κ.λπ.) του iPod/iPhone δεν εμφανίζονται στην τηλεόραση.

 Η αναζήτηση βίντεο και φωτογραφιών δεν υποστηρίζεται, μπορείτε μόνο να αναζητήσετε τα περιεχόμενα βίντεο και φωτογραφιών στο ίδιο το iPod/iPhone.

#### Αδύνατη η προβολή φωτογραφιών από το iPod/iPhone στην τηλεόραση.

- Συνδέστε ένα κίτρινο καλώδιο σύνθετου σήματος από τη βάση στην τηλεόραση.
- Θέστε την τηλεόραση στην πηγή ΑV/ VIDEO (που αντιστοιχεί στο κίτρινο καλώδιο composite).
- Πατήστε PLAY στο iPod/iPhone για έναρξη του slideshow.

#### Ο ήχος διακόπτεται όταν αναπαράγεται μουσική από το iPod ή το iPhone στο σταθμό σύνδεσης.

 Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει την τελευταία έκδοση υλικολογισμικού στο iPod ή το iPhone σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τοποθεσία web υποστήριξης του iPod ή iPhone σας.

#### Το βίντεο 3D που διαθέτω, αναπαράγεται σε λειτουργία 2D.

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση 3D μέσω HDMI.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι δίσκος Blu-ray 3D.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση [Βίντεο Blu-ray 3D] είναι ενεργοποιημένη (δείτε 'Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βίντεο' στη σελίδα 24).

#### Κατά την αναπαραγωγή του βίντεο η οθόνη της τηλεόρασης παραμένει μαύρη.

- Βεβαίωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση μέσω HDMI.
- Πραγματοποιήστε μετάβαση της τηλεόρασης στη σωστή πηγή HDMI.

## 10 Ευρετήριο

### D

D BD-Live πρόσβαση ρύθμιση	16 13
D DivX σετ χαρακτήρων DLNA	18 19
E EasyLink ρυθμίσεις	22, 25
<b>Η</b> HDMI CEC (βλέπε Easylink)	22
Ι internet BD-Live ενημέρωση λογισμικού σύνδεση iPod αναπαραγωγή παρουσίαση	16 27 12 22 22
Μ MP3 αναπαραγωγή	21
P picture-in-picture 2η γλώσσα ήχου 2η γλώσσα υπότιτλων ενεργοποίηση	16 16 16

### U USB

036	
αναπαραγωγή	17
ενημέρωση λογισμικού	27

## \_\_\_\_\_\_ έλεγχος ήχου συστήματος

΄ <b>Ε</b> Έξτρα προβολή	16
Κ κεφάλαιο	18

22

κωδικός περιοχής	28
κωδικός πρόσβασης (κωδικός PIN)	25

### П

Έ

παρουσίαση	
αναπαραγωγή από iPod/iPhone	22
αναπαραγωγή μουσικού slideshow	19
διάρκεια	18
κινούμενες εικόνες	18
Περιήγηση	
Υπολογιστής	20
περιστροφή εικόνων	18
προδιαγραφές προϊόντος	28

### Φ

φορμά αρχείων	28
φροντίδα	5
φροντίδα προϊόντος	5

### Ρ

ραδιόφωνο	
αναπαραγωγή	20
πρόγραμμα	20
συντονισμός	20
ρυθμίσεις	
EasyLink	25
γονικός έλεγχος	25
ήχος	24
προτιμήσεις	25

### A

<i>,</i> , ,	
αλλαγή ρυθμίσεων	23
αλλαγή υπότιτλων	18, 25
αναζήτηση ώρας βίντεο	18
ανακύκλωση	5
αναπαραγωγή	
MP3 player	21
αντιμετώπιση προβλημάτων	30
από υπολογιστή	19

βίντεο 2D	17
βίντεο 3D	17
δίσκος	15
επιλογές	15
περιεχόμενο πολυμέσων	19
ραδιόφωνο	20
Συσκευή αποθήκευσης USB	17
αντιμετώπιση προβλημάτων	29
αντιστοίχιση εισόδων ήχου	22, 25
απόρριψη του παλιού προϊόντος σας	5
Ασύρματη τεχνολογία	
ασύρματη μονάδα	13
ασφάλεια	4

### В

βίντεο	
επιλογές	18
συγχρονισμός με ήχο	15
βίντεο 3D	17

## Γ

γλώσσα	
εμφάνιση επί της οθόνης	25
ήχος	18, 25
μενού δίσκου	25
υπότιτλος	18, 25

### Δ δίκτυο

OLKTUO	
ενημέρωση λογισμικού	27
ρύθμιση	13
σύνδεση	12
δίσκος	
αναπαραγωγή	15
υποστηριζόμενοι δίσκοι	28

### ٨

λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα	22, 25
λειτουργία αναπαραγωγής με	
ένα πάτημα	22, 25
λογισμικό	
έκδοση	27
ενημέρωση	27
λογισμικό διακομιστή μέσων	
ρύθμιση	19

## Σ

-	
στοιχεία επικοινωνίας	29
σύνδεση	

άλλες συσκευές	12
ασύρματη μονάδα	13
δίκτυο	12
ήχος από την τηλεόραση	12, 21
οδηγός	10
Τηλεόραση	11

### Т

Τηλεόραση	
ήχος από την τηλεόραση	12, 21
σύνδεση	11
τηλεχειριστήριο	7
τίτλος	18
-	

### Y

υποδοχές	10
<b>υπότιτλος</b> γλώσσα	18, 25

## **Ε**

-	
εικόνα	
slideshow	19, 18
αντιμετώπιση προβλημάτων	29
επιλογές	18
περιστροφή	18
slideshow αντιμετώπιση προβλημάτων επιλογές περιστροφή	19, 18 29 18 18

### Ε ενισ

νισχυτής	28

### F

E	
επανάληψη	18, 15
επισκόπηση	
κύρια μονάδα	6
τηλεχειριστήριο	7
υποδοχές	10

### **Ή** ήχο

ήχος	
γλώσσα	25
ρυθμίσεις	24
συγχρονισμός με βίντεο	15
σύνδεση	12
ήχος	
surround (περ. ήχος)	15
αντιμετώπιση προβλημάτων	30
αυτόματη προσαρμογή έντασης ήχου	14
λειτουργία	15
πρίμα και μπάσα	15

Ελληνικά

## Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azernaijani Rahasa Malauu	6590
Danasa Melayu Rachkin	//03
Dasiikii Dalamusian	6665
Bongoli	6667
Bibari	6670
Bislama	6673
Bokmål Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa: Chichewa: Nyani	a 7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
EUSKara	6785
Ελληνικά	57/5
raioese	7079
Français	
Français Frysk	7082
Français Frysk Fijian	7082
Français Frysk Fijian Gaelic: Scottish Gaelic	7082 7089 7074 7168
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan	7082 7089 7074 7168 7176
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian	7082 7089 7074 7168 7176 7565
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185 7265
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185 7265 7290
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7178 7185 7265 7290 7273
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi Hiri Motu	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7178 7185 7265 7290 7273 7279
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi Hiri Motu Hrwatski	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7178 7178 7185 7265 7290 7273 7279 6779
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi Hiri Motu Hrwatski Ido	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185 7265 7290 7273 7279 6779 7379
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi Hiri Motu Hrwatski Ido Interlingua (Internationa	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185 7265 7290 7273 7279 6779 7379
Français Frysk Fijian Gaelic; Scottish Gaelic Gallegan Georgian Gikuyu; Kikuyu Guarani Gujarati Hausa Herero Hindi Hiri Motu Hrwatski Ido Interlingue	7082 7089 7074 7168 7176 7565 7573 7178 7185 7265 7290 7273 7279 6779 7379 1)7365 7365

Inupiaq	7375
Irish	7165
Islenska	7383
Italiano	7384
lvrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	/5/4
Kurdish	/585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7004
Luxembourgisn;	7666
Malagaay	7771
Magyar	7285
Malavalam	7203
Maltasa	7784
Many	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho: Navaio	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	/065
Polski	8076
Portuguës	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
VVelsh	6/89
VVolof	8/79
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9082



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. sgpst\_1052/12WE\_v5